LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSOFICO

NO HAI RELIJION MAS ELEVADA QUE LA VERDAD

SUSCRICION ANUAL: DOS PESOS (2 $)

Año XV Casablanca, 1.ª Quincena de Marzo de 1907 **Núm. 516**

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSÓFICO

Casablanca, (Prov. de Valparaiso)
CHILE

DIRECTOR:
VALENTIN CANGAS.

☞ La suscricion por UN AÑO se ha fijado en DOS PESOS.

Cuestionario Teosófico ELEMENTAL

(TRADUCIDO POR LOB-NOR)

CAPÍTULO X.

DE LA INMORTALIDAD DEL HOMBRE

37. P.—El hombre elementario es inmortal?

R.—Una de las condiciones necesarias a la inmortalidad es la homojeneidad de composicion.

El hombre elementario definido en la cuestion 33, no es pues inmortal. Cuando el capital de fuerza dada a sus partes, Cuerpo Kámico, Doble etéreo, cuerpo vitalizado, está agotado, esas partes se desasocian.

38. P.—El Hombre personal es inmortal?

R.—En sí mismo, no lo es sino cuando el Rayo manásico que le ilumina permanece unido al foco de donde emana, y, aun en este caso, la mayor parte de sus elementos no quedan indefinidamente asociados. El hombre personal que puede durar es el «Rayo» que se lleva el resultado de sus esperiencias terrestres sobre el Plano del cual ha salido.

39. P.—El Hombre individual es inmortal?

R.—El hombre individual no es otra cosa que la divina Mónada que, por ser diferenciada no es por esto ménos permanente y a la cual se halla unida la esencia adecuada de las buenas esperiencias de la vida: el conjunto es pues homojéneo y desde luego inmortal.

Es necesario agregar que la inmortalidad no es jeneralmente bien comprendida en Occidente. Nos otros no somos inmortales sino tanto cuanto hemos aprendido a hacernos *conscientes* de la esencia primordial del Sér: se hace mas, despues.

40. P.—Cómo retiene la inmortalidad el Hombre personal?

R.—Dominando las impulsiones de los cuerpos físico y astral en los cuales funciona. Ello se consigue respondiendo a las sujestiones del Ego superior, es decir, a «la voz de la conciencia», por buenos pensamientos realizados. Para empezar, el menor altruismo basta; se hace mas, despues.

41. P.—El hombre personal puede pues perder la inmortalidad?

R.—Si no se responde nunca a las sujestiones del Ego superior, cesa la relacion con él. Entónces el «Rayo» no puede atravesar mas el medio turbado en el cual se sumerje, ni iluminarlo, ni imprimirle vibraciones de órden espiritual, y concluye por retirarse o seccionarse abandonando así mismo los principios inferiores.

Estos, en razon principalmente de la parte manásica que no ha podido desprenderse de ellos, quedan unidos un cierto tiempo todavía, pero no indefinidamente, despues de lo cual tienden a desasociarse como los principios del Hombre elementario, volviendo cada elemento a su plano.

CAPÍTULO XI.

DE LA SALVACION DEL HOMBRE

42. P.—Qué es la salvacion del Hombre; quién es quien la produce, y cuál puede ser su símbolo?

R.—El Ego superior ha sido impulsado a salir de los planos elevados del hombre para ayudar a su parte inferior, evolucionar los elementos de sus vehículos diversos (sustancia astral, etérica y física), preparar la individualizacion de la Esencia elemental, y por intermedio de esos elementos, tomar conocimiento de los Planos a los cuales ellos corresponden. Es así como el Hombre personal que resulta se desarrolla a su vez, es así como aumenta su yo-conciencia, su conocimiento y su inmortalidad, pues para ser inmortal, es necesario el Saber. Tal es la salvacion del hombre.

El Ego superior produce pues la salvacion por su encarnacion en la personalidad, sometiéndose así a las miserias del Cuaternario.

Si se le llama al Ego superior el Cristos en el hombre, puede decirse que él produce la salvacion sufriendo en la Cruz. Y como, así como será esplicado mas léjos, el largo proceso de la salvacion hace llevar las buenas esperiencias por el Ego superior en su inmortalidad y rechazar las impurezas, esto representa bien tambien «los dos Ladrones de la Pasion».

Todo esto a título de símbolo de salvacion individual del hombre efectuado por cada uno, desde el mas humilde que no hace sino elaborar, hasta el mas augusto que sirve de ejemplo,—independientemente de la ayuda que trae por otra parte al mundo la irradiacion de una triada convertida en una, es decir: un «Dios» sobre la tierra.

43. P.—Cómo puede el hombre obtener su salvacion?

R.—Persiguiendo activamente la evolucion de su alma.

CAPÍTULO XII.

RENACIMIENTO Y KARMA

44. P.—Una sola existencia basta para asegurar la salvacion?

R.—Nó, tanto mas cuanto que la existencia es frecuentemente mui corta.

Se renace pues sucesivamente (1), tan largo tiempo, por una parte, cuanto la presencia del Ego superior preserve de la desasociacion, y, por otra que el estado del ego inferior implique purificacíon.

45. P.—Cuáles son las leyes que rijen la existencia?

R.—El Universo, y todo lo que contiene, tiene por fin el desarrollo y la evolucion de la Mónada.

Todo procede con órden, Justicia y Continuidad. El órden imprime el movimiento, la Justicia lo regulariza, la Continuidad lo asegura. Esto forma las Leyes de *Necesidad,* de *Karma* y de *Reencarnacion.*

46. P.—Cómo se aplican esas Leyes al Hombre?

R.—Cosechamos en cada existencia lo que hemos sembrado anteriormente, y preparamos al mismo tiempo lo que nos sucederá mas tarde.

47. P.—Decid una palabra del proceso segun el cual se opera el funcionamiento de Karma.

R.—Por el hecho de un mecanismo admirable que no es la sola maravilla que la Teosofía deja entrever en el arreglo y composicion divina del Kosmos, todo *pensamiento*, que sea seguido o no de un acto, produce una *imájen* mas o ménos profundamente grabada, segun su intensidad propia en la luz astral,—pongamos, para el hombre, en el cuerpo astral. Esta imájen se imprime enseguida sucesivamente, transformándose de una manera apropiada al Plano de tránsito, sobre los Cuerpos mas internos (Cuestion 36), hasta que una vez ligada al Cuerpo Causal, aquel que se reencarna, su efecto se realiza definitivamente en una *tendencia,* lo que se llama *Skanda.*

La multiplicidad de esas tendencias de diversos órdenes puede ser especificada por la fórmula siguiente (1) de realizacion de la Ley Kármica en el hombre.

Las aspiraciones y los deseos hacen en una existencia ulterior las capacidades,
Los pensamientos repetidos — — las tendencias,
La voluntad de obrar — — los actos,
Las esperiencias — — la sabiduría,
Las pruebas punibles — — la conciencia,
Las acciones, en fin — — los círculos de amigos.

Para la constitucion de la evolucion de esos elementos, Altos Ajentes (2) del gobierno de los mundos, dirijen, en tiempo oportuno, los Egos que los han enjendrado hácia las reencarnaciones que convienen.

48. P.—Hai un término a la série de las existencias mejor aprovechadas?

R.—Sí; ese término es el estado de *Nirvana* del que se hablará despues.

D. A. COURMES.

(Continuará).

(1) Véase *Karma,* por Annie Besant.

(2) Les *Lipikas* et les *Maharajahs.*

(1) Véase la *Réincarnation,* por el Dr. Pascal.

Lo que es la Teosofía

MANUAL PARA LOS QUE QUIERAN CONOCER LA RELIJIÓN DE LA SABIDURIA

BOSQUEJO DE ENSEÑANZAS TEOSÓFICAS RELATIVAS AL HOMBRE Y AL UNIVERSO, AL OCULTISMO, ETC.

Coronel H. S. Olcott

Confundador con Mme. Blavatsky de la Sociedad Teosófica, es americano de nacimiento, y tiene ahora mui cerca de sesenta años. Su historia no es tan jeneralmente conocida como la de Mme. Blavatsky, por lo que haré el bosquejo de su vida de un modo mas completo, que lo que era necesario respecto de aquélla, en cuanto sea compatible con la naturaleza de estas breves notas.

Cnando estalló la guerra civil en América, H. S. Olcott abandonó su profesion de abogado, que habia ejercido muchos años, e ingresó en la fila de los Estados del Norte. Despues de haberse encontrado en cuatro combates sucesivos, y en el sitio de Fort-Macon, tuvo que retirarse a causa de la desintería que contrajo en campaña, como muchos de sus compañeros. Sus antiguos trabajos sobre reformas agrícolas y otras materias, decidieron a las autoridades a hacer uso de sus talentos, tan pronto como recobró la salud. En su consecuencia, fué elejido comisionado especial del Departamento de la Guerra, en cuyo cargo se distinguió, con riesgo de su vida, persiguiendo y poniendo de manifiesto enormes fraudes en contratos celebrados con el Gobierno. La sociedad tenia dispuesta la cantidad de 250,000 duros para sobornar al Coronel Olcott; pero ninguno de los que la componian tuvo la suficiente audacia para proponérselo. Poco despues fué nombrado para una comision en el Departamento de Marina, a peticion del secretario de la misma, y llevó consigo cartas de la mas distinguida recomendacion del Departamento de la Guerra, para facilitar el cumplimiento de sus nuevos deberes en servicio del Gobierno.

Cuando se retiró del servicio público, a la terminacion de la guerra, los diversos Departamentos del Gobierno compitieron en darle testimonios de sus valiosos servicios, segun aparece de las cartas que conserva el Coronel, del Comodoro J. B. Hull, U. S. N.; de J. Holt, juez abogado jeneral del Departamento de la Guerra; del Hon. P. H. Watson, secretario asistente de Guerra; del Hon. Wm. E. Chandler, secretario asistente del Tesoro, y otras muchas, todas las cuales atestiguan el celo, abnegacion e integridad con que desempeñó sus deberes, en medio de los mayores peligros personales, y cómo llevó a buen término todos sus cometidos con su valor excesivo, con su determinacion y con su lealtad.

Poco tiempo despues se dedicó de nuevo a su profesion de abogado, y fué nombrado Director de la Convencion Nacional de Seguros: las compilaciones que hizo durante los dos años que ejerció aquel cargo, han sido desde entónces el credo de los negocios de Seguros en los Estados Unidos. Por este tiempo conoció a Mme. Blavatsky, a quien encontró cuando desempeñaba una comision del *Graphic* de Nueva-York, para investigar las famosas manifestaciones espiritistas que ocurrian en la familia Eddy en la granja de Chittenden, Vermont. El resultado de sus investigaciones fué publicado en su libro *Jente del otro mundo,* miéntras que su amistad con madame Blavatsky fué el principio de la subsiguiente formacion de la Sociedad Teosófica.

Al abandonar la América para dirijirse con aquélla a la India, dejó sus trabajos mundanos para dedicarse por completo a la causa de la Teosofía. Cuando en 1879, él y Mme. Blavatsky fueron sometidos a la vijilancia de la policía, a consecuencia de falsas denuncias, los testimonios del Gobierno americano fueron remitidos al de la India, cuyo gobernador dictó una órden, adoptada en consejo, para que en lo sucesivo dejasen de ser molestados. Los testimonios referidos fueron despues publicados en el *Suplemento al Theosophist,* de Enero de 1881.

Cuando vivia en América, fundó el Coronel Olcott la Escuela de Agricultura, con arreglo al modelo suizo, y escribió tres obras sobre este ramo, de las que se publicaron varias ediciones. Por requerimiento especial dió tambien conferencias en tres lejislaturas oficiales de Agricultura, y recibió ofrecimientos del Gobierno americano para desempeñar la mision botánica de Caffraria, y del Gobierno griego para la plaza de jefe de la Comision de Agricultura de la Universidad de Aténas. La Sociedad Nacional de Agricultura de los Estados Unidos le concedió las medallas de honor por sus reformas en este ramo, y el Instituto americano le regaló una copa da plata.

Ademas de escribir muchas obras orijinales de importancia para la instruccion pública, tradujo la *Humanidad póstuma,* de Adolfo D'Assier, a la que añadió un apéndice de sus propias investigaciones; y durante su carrera literaria escribió, como redactor de la seccion de Agricultura, en un periódico de Horace Greeley, el *New York Tribune,* y como corresponsal en los Estados Unidos del *Mark Lane Express.* Es digno tambien de mencion que el Coronel Olcott es uno de los poquísimos soldados antiguos de la Guerra Civil que jamas han pedido, ni recibido, ninguna recompensa pecuniaria o pension por sus servicios.

En cuanto a sus trabajos como presidente de la Sociedad Teosófica, se ha ocupado activamente en varias reformas relijiosas importantes, y en la actualidad se encuentra esponiendo al Consejo de los sacerdotes budhistas del Japon una relacion de las creencias fundamentales budhistas que podrán suscribir las iglesias del Norte y del Sur. Esta es la continuacion de un trabajo comenzado en 1889, que tiende a verificar la reunion de dos grandes cuerpos de doctrina relijiosa, que han estado en desacuerdo durante cientos de años, lo cual constituirá otro paso importantísimo en la historia de la Sociedad Teosófica y en la de su desinteresado Presidente (1).

WALTER R. OLD.

(Continuará)

(1) Este libro se escribió en 1891; y poco despues el Coronel Olcott terminaba su grandiosa obra, sin ejemplo en la historia de la reconciliacion de las diferentes comunidades buddhistas, conviniendo todas en una fórmula fundamental de creencia, suscrita por sus grandes sacerdotes. Así quedan unidos en un solo credo, cuya moral solo puede compararse con la *esencia del Cristianismo,* 600 millones de indivíduos.—N. del T.

Interpretando

El desdoblamiento de las fuerzas psíquicas, y el desborde de manifestaciones que se han comprobado en diferentes variedades de cultura y apercibimiento de *cosas,* me deciden a interpretar hechos concretos y de poca sujestion.

El ESPIRITISMO fué un *principio* de *desdoblamiento* de la fuerza psíquica fundamental, dando lugar a manifestarse una fuente recóndita de donde proceden los oríjenes de todas las *cosas* que eran atribuidas a órganos privilejiados..... PORQUE SÍ!

El Espiritismo fué calculado, sin duda, como predecesor al que mas tarde debia aparecer *como* de un *órden* mas *elevado* y de ménos tramoya o enredos en las bajas capas esféricas, dando tiempo a los *renuevos* para adquirir el conocimiento que debian practicar en la base de la ETERNA Teosofía, que rejuvenece cada vez que la esponen a la *floja materia humana.*

El Espiritismo con sus Espiritus, influencias, sujestiones, contradicciones, engañosas apariencias, *sujestivas interpretaciones* y todo el séquito de *cooperadores* mundanos o extra humanos, dieron un toque de alarma como si fuese un llamado a los que no habian comprendido aun «el porqué de su existencia en la Tierra».

Fué un ALERTA vigoroso que hizo reflexionar a muchos, retroceder a los inespertos o novicios, continuar a los detenidos y, por fin, *li-*

bertar a los *combatientes* que *buscaban* la *fuerza* que los *hacia aparecer* como *ejecutores* de *planes* de *formaciones*... para continuar la obra a mas alto nivel, donde se penetra despues de haber *vencido* los obstáculos, conocido las *materias*... y los *elementos* que constituyen la base firme de los propósitos donde se debe levantar el pedestal en que descansa la Teosofía..., para hacerse fácil y comprensiva a los novicios investigadores de las ciencias ocultas del Universo.

El Espiritismo abre una ancha puerta para el estudio fácil, y comprobar los misteriosos rodeos de un *enjambre* de *oficiosos cooperadores* que *esperan* al *discípulo* que aparece en el dintel..., y al cual observan y prueban para satisfacer a todos los que *exijen tener participacion* en el *sujeto* que se presenta.

El *neófito* tiene que soportar el peso de tanto examinador..., hasta que se vé a *quien corresponde* la *direccion* del que *quiere avanzar* al *punto* mas *alto* de la educacion científica.

Este discípulo pasa por diferentes guías que van entregándolo al que precede, lo que forma, lójicamente, *un camino por donde se pasa con la voluntad y cooperacion* de los *dueños absolutos* de *ese campo,* que *esplotan,* y el cual no se puede pasar por alto, porque está de *interposicion* entre lo mas elevado y las bajas etapas por donde debemos principiar.

Una vez recorrido este camino que se ha *hecho* por la *voluntad decidida* del que *quiere continuar,* puede recorrerlo *muchas veces, tomando siempre buenos acompañantes* que le *van instruyendo* sobre los *misterios* de que se rodean.. , y del por qué de la estrictez de ciertos principios, manifestados como *inadecuados* para perseguir un fin elevado.

El Espiritismo no abandona al que se hace teosofista porque se espiritualiza por necesidad de elevacion sin tener *por qué desechar* a los *Espíritus que le ayudaron* a *elevarse* y lo *sostienen* con sus *propios elementos para* que *continúe ascendiendo.*

Habiendo el Espiritismo predispuesto a los que deben seguir una ruta determinada, provocan éstos el desdoblamiento de las fuerzas concentradas, como alas plegadas que no se sabe se tienen..., y se desprenden cuando hai la fuerza que las llama a funcionar y precisar el elemento-materia en que deben cernerse.

El ESPÍRITU que está encerrado en la materia siente la trasmision de esta fortaleza..., y ensaya con pequeños estudios la estension que podrá obtener. Su desdoblamiento va siendo cada vez mas dilatado, hasta que rebota y lanza los destellos de la ciencia que estaba *oculta* a sus *órganos* que no la *habian sentido* y se encontraba *embotada* en la *materia* física.

El ESPÍRITU que desea alcanzar un *objeto determinado,* investiga, trabaja, y *toma,* DEBE TOMAR, todo lo que le *facilite* el *aproximarse* al *punto* que desea examinar..., para descubrir su propia fuerza y servir a los que no pueden desdoblar sus alas, sintiendo la intuicion de lo que pueden ser.

La TEOSOFÍA es un inmenso campo donde el *ideal* puede desplegar todas sus alas, la *ciencia* toda su capacidad, el *amor* toda su libertad. ¿Estaremos en estado de comprender tanta *Sabiduría?* No tendremos que pedir el auxilio de nuestros cooperadores para que *sostengan* nuestras fuerzas poco desdobladas? El misterio de la fuerza lo constituye un primer desarrollo psíquico, en el cual los espíritus manejan los fiuidos que nos hacen *ver, sentir, escuchar, percibir* y comprender lo que está a nuestro alrededor; forman el ambiente que respiramos, los materiales con que nos alimentamos, y nuestra propia materia. Si nos escusamos de aceptar sus servicios e *interpretaciones,* ¿cómo podremos *atravesar* por sus *dominios?* Estamos en una esfera mucho mas baja que los *encargados* de *poner* un *límite* a *nuestra curiosidad sin un fin noble*... y que *llene* los *requisitos* que ellos han puesto para *sujetar* la *materia* y se resuelva a deponer su *supuesta fuerza.*

El conocimiento de la Teosofía es un factor que trata de elevar al Espíritu por sobre la atmósfera de elementos groseros para pulirlo del mohoso criterio material físico... para persuadirlo a abandonar las miserias que *corrompen muchas veces* ántes de que llegue el conocimiento de la VERDAD. Este factor eleva a los ya purificados *Séres* que han rendido el tributo a la materia, dominando en *todas sus pasiones,* y a los espíritus en sus *fantásticas* mistificaciones para secundar los propósitos de los que tienen el *verdadero conocimiento* del por qué de la existencia.

Hai que vencer los primeros tramos de la *gran escalera,* aprendiendo a juzgar de su propio conocimiento y servirse de él, como base, para subir otro tramo... hasta completar el *número* que formará el COMPLEMENTO de una série de *conocimientos* perfectos, que hacen triunfe la recóndita llama que ha de subir... hasta la penumbra, donde la espera la ciencia del *saber,* que la introduce en alas de la Teosofía que encuentra nueva fuerza que esplotar...

El convencimiento de que existe una gran cosa, que deslumbra si no se prepara a resistir la intensidad de esa luz..., es ya un desdoblamiento de nuestras facultades, plegadas por la ignorancia y la *tierra* que nos forma.

Los grandes jenios que descollan entre los mortales, dando pruebas de dominio sobre los elementos... que subyugan y hacen servir como órganos de progreso..., demuestran que YA HAN PASADO las fortísimas capas que impiden el paso a los que aun no han cumplido el *número* de conocimientos *precisos* para alcanzar el *objeto.* Subamos! subamos apoyándonos siempre en los que saben como deben interpretarse los signos que ellos marcan... para saber *por qué* y *cómo hemos venido...!*

ESPER

Febrero 14, 1907.

El Májico don Illan de Toledo

(UN CUENTO OCULTISTA CASTELLANO DEL SIGLO XIV)

De un interesante trabajo del teosofista español Viriato Diaz Pérez sobre la influencia Oriental en la literatura española, tomamos el cuento que reproducimos mas abajo y que lleva por título el que nos sirve de epígrafe. *El Májico don Illan* es un capítulo del *Libro de Patronio,* escrito por el Infante don Juan Manuel, sobrino de don Alfonso el Sabio. Por su mérito indiscutible ha sido traducido a varias lenguas, entre ellas al frances, ingles y aleman, en las que ha alcanzado muchas ediciones.

"Su asunto—dice V. Diaz Pérez—se basa en el deseo que cierto dean santiagues tiene de conocer la "Nigromancia" o sean las Ciencias ocultas, pues entónces no era comun sino el primero de estos nombres. El curioso dean oye hablar de un célebre Mago al que se decide consultar. Vive el Mago en Toledo, como no podia ménos de suceder en aquella época en que Toledo era la Meca de la Majia y en que la Astrolojía, la Alkimia y la Kábbalah eran allí enseñadas por sabios maestros árabes y hebreos, por lo que se decia a propósito de la célebre ciudad: "*Van a Paris los clérigos para estudiar las artes liberales; a Bolonia los códigos; a Palermo los medicamentos y a Toledo los diablos...*" (1).

"Encamínase, pues, el dean a Toledo, en donde el Mago don Illan le demuestra —haciéndole conocer "*lo que lleva en él*" (es decir, lo que le constituye esencialmente, lo que seria su futuro, su Karma futuro)—que no debia aprender semejantes conocimientos, pues no los habia de emplear como era debido. Esto es, por lo ménos, lo que para nosotros quiere significar la estraña leyenda.

"Estudiando detenidamente el asunto se comprende que, sólo por no ser costumbre de la época, no se hubieron de señalar en el texto las separaciones que tan indicadas están y que por la misma razon se dejaria de indicar, que todo cuanto sucede al dean de Santiago, miéntras está bajo el influjo del Mago Don Illan es una escena de sujestion o de hipnotismo, por medio de la cual el dean alcanza la vision de su vida futura, vida que él mismo comprende no es todo lo abnegada, depurada y sencilla, que fuera preciso para un conocedor del Misterio... Y ahora, para que el lector juzgue, hé aquí la narracion...."

... Dijo Patronio:

Habia un dean en Santiago que tenia mui gran voluntad de conocer el arte de la Nigromancia y hé aquí que oyó hablar de un don Illan de Toledo que sabia sobre esta materia mas que otro alguno por lo que el dean decidióse venir a Toledo para aprender de aquella ciencia.

El dia que llegó encaminóse a casa de don Illan al cual encontró leyendo en una cámara mui apartada. Presentóse a él, que le recibió mui bien y le dijo no le hablase de los motivos que le traian hasta que hubiesen comido, y pensó mui bien de él; hizo que le dieran lo que necesitase y dióle a entender cuanto le placia tenerlo a su lado.

***

Cuando llegó el momento en que hubieron comido *apartóse* el dean con el mago y le espuso el motivo que le trajera rogándole mui encarecidamente le enseñase de aquella ciencia que tan grandes deseos tenia de aprender.

Entónces el mago le recordó al dean su posicion como hombre de gran *guisa* que podria llegar a ser hombre de gran jerarquía y que los hombres de gran jerarquía hacian todo lo suyo segun sus deseos y olvidaban pronto lo que los demas hicieron por ellos. Y finalmente díjole que se recelaba de que cuando le hubiese enseñado lo que tanto deseaba saber, no le hiciese tanto bien como él lo prometia. Mas el dean le aseguró y afirmó que de cualquier cosa que él alcanzase, jamas haria nada sino lo que le ordenara su Maestro.

En tales pláticas se estuvieron hasta la hora de la cena y cuando ya el pleito estuvo bien sosegado entre ellos comenzó a decir don Illan al dean de Santiago, que aquella ciencia de la Nigromancia no podia aprenderse sino en lugar mui apartado y que, pues estaba tan resuelto, en aquella misma noche le habia de mostrar donde estarian hasta que hubiese aprendido lo que queria saber. Y tomándole por una mano le condujo a otra cámara. Mas al apartarse de la otra jente, llamó a una de las mancebas de la casa y la dijo que les tuviesen perdices para la cena de la noche, pero que no las pusiese a asar hasta que él lo dijera. Dicho lo cual, llamó al de Santiago y entrando ambos por una escalera de piedra mui bien labrada, comenzaron a descender hasta una tal profundidad que parecia que pasaba el rio Tajo sobre ellos. Ya en el fin de la escalera, encontraron un retiro mui bueno en una cámara mui apuesta donde estaban los libros en que habian de leer. Entónces sentáronse y comenzaron a pensar por cuales libros comenzarian...

(En este momento el Mago don Illan hace caer en un sueño profundo al dean de Santiago y le muestra su vida futura.)

***

Y estando ellos en esto, entraron dos hombres por la puerta y entregaron al dean una carta que le enviaba el arzobispo, su tio, en cuya carta hacíale saber que estaba mui enfermo y le decia que si queria verlo vivo partiese enseguida. Mucho pesaron al dean estas nuevas, lo primero por la enfermedad de su tio y lo segundo por el recelo de que tuviese que abandonar tan presto su estudio; entretanto redactó una respuesta para enviársela al arzobispo su tio.

A los cuatro dias de esto, llegaron otros hombres a pié que traian otras cartas al dean por las cuales se le participaba que el arzobispo habia fallecido y que estaban todos los de la iglesia ocupados en la nueva eleccion que, por merced de Dios, esperaban recaeria sobre él por lo cual le decian, no se preocupara ya de no estar en la iglesia pues mejor seria que lo elijieran estando él en otra parte que no estando en la iglesia...

Y al cabo de siete u ocho dias llegaron dos escuderos mui bien aparejados y vestidos y aproximándose a él, besáronle la mano y entregáronle las cartas por las cuales habia sido elejido arzobispo.

***

Don Illan que oyó esto acercóse al electo y le dijo cuanto agradecia a Dios por tales nuevas que llegaban a su casa y le dijo tambien que pues que Dios tanto bien le hiciera, le pedia por merced, que el deanazgo, que quedaba vacante, se lo diese a un hijo suyo. Pero el electo le rogó que aquel deanazgo lo tuviese un hermano suyo, que él veria la manera de hacerle otro bien en la iglesia con el cual se considerase pagado. Y le rogó se viniese con él a Santiago y se llevase consigo a su hijo, y habiendo accedido don Illan partiéronse para Santiago.

Cuando llegaron fueron mui bien recibidos y agasajados. Y ya permanecian allí algun tiempo cuando un dia llegaron al arzobispo mandaderos del papa, con cartas por las cuales se le concedia el obispado de Tolosa y se le hacia gracia de que pudiese entregar el arzobispado a quien quisiese. Y como don Illan oyera esto, recordóle vehementemente lo que con él habia pasado en otra ocasion por lo que ahora le pedia el arzobispado para su hijo. Mas el arzobispo le rogó permitiera se le diese a un tio suyo hermano de su padre, a lo cual respondió don Illan, que si bien le hacia bastante estorsion consentia con tal de que fuese remediado en lo sucesivo. Prometióselo el arzobispo y le rogó se viniera con él a Tolosa llevando consigo a su hijo.

No bien llegaron a Tolosa, fueron mui bien recibidos por los condes y por todos los hombres buenos de aquella tierra. Y ya haria dos años que permanecian allí, cuando llegaron mandaderos del papa para el obispo con sus cartas por las cuales el papa le nombraba cardenal y le concedia la gracia de que entregase el obispado de Tolosa a quien quisiere.

Entónces acercósele don Illan y le dijo que puesto que tantas veces le habia fallido en sus deseos, ahora no le pondria escusa sino que le daria alguna de aquellas dignidades para su hijo. Empero, el cardenal le rogó le dejase conceder aquel obispado a un su tio, hermano de su madre, que era anciano y bueno, y que como ahora era cardenal, se viniese con él a la corte donde asaz habria con qué favorecerle. Mas don Illan aquejóse mucho por esto aunque consintió en lo que el cardenal quiso y se fué con él para la corte.

Y cuando llegaron a ella fueron mui bien recibidos por los cardenales y por cuantos la formaban y permanecieron allí mucho tiempo.

Y cada dia que pasaba don Illan rogaba al cardenal le concediese alguna gracia para su hijo y el cardenal le ponia sus escusas. Y estando así en la corte sucedió que murió el papa y que los cardenales elijieron por papa al cardenal. Entónces fuése a él don Illan y le dijo que ya no tendria escusa alguna para no cumplir lo que le habia prometido a lo que el papa respondió que no le agoviase tanto, que no faltaria lugar de hacerle merced segun fuese razon. Mas don Illan comenzó a quejarse de todo esto, recordándole todo cuanto le prometiera y no le cumpliera y diciéndole que ya se recelaba él todo esto desde la primera vez que con él hablara y añadió por último que puesto habia llegado a tal jerarquía sin cumplirle lo prometido no esperaria ya de él bien alguno...

Entónces el papa quejóse grandemente de estos empeños y comenzó a maltratar a don Illan diciéndole que si le molestaba mas, le haria meter en la cárcel, pues al fin hereje era y encantador y que bien sabia él que no tenia otra vida ni otro oficio en Toledo donde vivia sino el de ejercer el arte de la Nigromancia...

Así pues, al ver don Illan, cuan mal le agradecia el papa todo lo que por él habia hecho, despidióse de él sin que quisiera darle el papa ni aun para que comiese por el camino.

Entónces don Illan dijo al papa que puesto que no tenia qué comer forzoso seria *volverse* a las perdices que mandara traer aquella noche; y llamando a la criada, la ordenó las asara.

(Don Illan hace volver a la realidad al dean de Santiago.)

Y no bien habia dicho esto don Illan, encontróse el papa en Toledo, dean de Santiago como cuando vino, y tan lleno de vergüenza que no supo qué decir.

Entónces don Illan le dijo que fuera en buena ventura, pues harto habia probado lo que llevaba en él, y que se tuviera por malaventurado si le hubiera dado parte de las perdices...

(1) La simple palabra *Toledo* es un juramento para la bruja medioeval, si hemos de creer a Michelet. Ademas, en el siglo XI Gerbert aprende en Toledo la majia segun el propio Michelet, y aun los mismos estudiantes de Baviera y de Suavia vienen a la santa ciudad atraidos por la fama de la sabiduría sarracena.

Crónica quincenal

Colaboraciones

Tenemos el agrado de avisar a nuestros lectores que pronto nos enviarán colaboraciones para el quincenario algunos teosofistas chilenos; entre ellos se cuenta E. BERNARDO de Valparaiso.

Tambien avisamos que dentro de poco empezaremos a publicar la traduccion especial de una obrita de A. Besant, que nos ha prometido un hermano teosofista de Santiago. Entendemos que la traduccion es la primera que se hace al español, por lo que la recomendamos desde luego.

1907

Si el año 1906 dejará recuerdos imborrables en la historia de las naciones, el actual, 1907, parece que no le irá en zaga, segun lo demuestra la *Introduccion* del mismo, o sean

los dos primeros meses trascurridos.

Con tan corto intervalo recibimos las noticias de catástrofes de todo jénero, que hasta llegamos a creer que siempre ha sucedido lo mismo; y un barco que se hunde o una mina que se desploma, causando la muerte de cientos de infelices, apénas si logran conmovernos y arrancarnos un pensamiento de compasion.

Entre el cúmulo de esas catástrofes merece lugar mui importante una que acaba de comunicar el cable y que tuvo lugar, segun se dice, en las costas de Arjelia. En una estension considerable, equivalente mas o ménos a 25 leguas cuadradas, el terreno se ha hundido y ha sido cubierto por las aguas, pereciendo ahogadas como un centenar de personas.

No es este, sin embargo, el primer caso de hundimiento que se rejistra. Hace poco se anunció la desaparicion de una isla cerca de Java y luego despues se supo de otro hundimiento ocurrido en una isla del Sur de nuestra misma América.

Para este año tambien, nos esperan fenómenos celestes de importancia que, tengan o no relacion con la teoría Cooper, mui en boga en Chile despues del terremoto, no dejarán de estar relacionados con fenómenos terrestres de importancia.

"La vida subterránea"

Bajo este epígrafe hemos leido un artículo, firmado con el seudónimo de *Halmar,* en la edicion de *El Mercurio* de Valparaiso correspondiente al 22 de Febrero pasado. Nos ha parecido conveniente citarlo aquí para hacerle algunas aclaraciones a que se presta.

El artículo fue escrito con motivo del hallazgo de una momia en escavaciones practicadas en las ruinas de la Tebas ejipcia; y el autor nos dice que repetidas veces,—siempre que se presenta un caso como el de la *momia* (1),—su mente es asaltada por recuerdos confusos de lugares que no conoce y que sin embargo le son familiares...

Este, a nuestro parecer, es uno de los tantos casos de «doble conciencia» que han esperimentado muchos filósofos y sabios eminentes, tanto antiguos como modernos. Débese a que el Ego Superior ha logrado impresionar, en el estado de sueño, al Ego Inferior, y éste ha trasmitido despues al cerebro las vibraciones recibidas. Se comprende que los recuerdos que así llegan de la conciencia superior, sean algo vagos, pues la mayor parte de las veces no se han llenado las condiciones que se requieren para esa clase de *comunicaciones.*

Queremos dar a entender con lo dicho, que esos recuerdos confusos pero persistentes que esperimentan señaladas personas, se deben a *reminiscencias* de vidas anteriores. Jeneralmente son mui oscuros, porque los que los reciben no les prestan la debida atencion, y porque la mayoría ignora que han vivido muchas veces sobre esta misma tierra, cuando no niegan hasta la existencia del alma inmortal. Pero los grandes iniciados como Pitágoras, Apolonio de Tiana, Paracelso y muchos otros, han recordado sus vidas anteriores con todos sus detalles.

El caso de Halmar puede ser tambien debido a un *sueño,* puesto que en el dormir profundo abandonamos a veces nuestro cuerpo físico, y en nuestro vehículo astral recorremos grandes distancias, visitando lugares que nos son por completo desconocidos en el estado de vijilia. Otras veces en el mismo estado recibimos la impresion de pensamientos o imájenes mentales, productos de otras mentes.

Es difícil, como no sea el mismo interesado, que otro pueda discernir a qué se debe un caso especial como el que nos ocupa. Halmar,—que a nuestro entender ignora por comple-

(1) Los recuerdos de Halmar se relacionan con Ejipto y con un *subterráneo* en el rio Nilo; lo que no deja de ser significativo para un teosofista.

to los estudios relacionados con el *yo* humano,—ha sido lójico al inclinarse visiblemente a la Lei de Renacimientos como la única esplicacion que puede resolver el enigma.

Véase, para terminar, algunos párrafos en que el autor de *La vida subterránea* hace referencia a anteriores vidas:

"...Yo jamas, "seguramente", he visto en ninguna parte de mi tierra ese estraño subterráneo. ¿Cuándo, tampoco? Debe haber sido en una época tan lejana, tanto, tanto que es la historia de la madre del Reihereje la que sirve de despertar a este recuerdo"

"... Si simpatizamos con álguien a primera vista es que no hacemos sino "re-conocerlo."

"Desde la Reina ejipcia, que cerró sus ojos ántes que las aguas del Nilo trajeran la cuna de Moises, hasta el perro que ha muerto anoche delante de nuestra puerta no hai sino una sola línea, como una columna vertebral por la que pasan los escalofrios de todas las muertes sucesivas. Tratemos de echar nuestra sonda en lo Desconocido. No nos consideremos todavía audazmente como dueños de nosotros mismos. ¿Quién nos asegura que sólo nosotros vivimos en nosotros? Talvez lo que llamamos "nosotros" no ocupe sino un reducido, un apartado rincon de nuestra personalidad."

UN CAMBIO

equitativo. Incuestionablemente se realizan fuertes sumas de dinero por las especulaciones más sencillas; pero las grandes fortunas proceden de los negocios legítimos y de buena fé, en que los efectos proporcionados valen el precio pagado. Ciertos afamados hombres de negocios han acumulado sus millones enteramente de esta manera. Exactos y fieles en todo contrato ó compromiso, gozan de la confianza del público y dominan un comercio que no pueden alcanzar los competidores tramposos y de mala fé. A lo largo no paga engañar á otros. Un farsante puede anunciarse con un ruido semejante al sonido de mil cornetas, pero pronto se le llega á conocer. Los fabricantes de la

PREPARACION de WAMPOLE

siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera á la estampa. Al público se le aseguraron los resultados, y encontró que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fé como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, con Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Ayuda á la digestión, arroja las Impurezas de la Sangre y cura la Anemia, Escrófula, Debilidad, Linfatismo, Tisis, y todas las Enfermedades Demacrantes. "El Sr. Dr. Enrique Prins, Médico del Hospital San Roque en Buenos Aires, dice: En mi práctica he tenido oportunidad de apreciar las excelentes dotes de su preparación y me complazco en certificarlo, recomendando su uso como de resultado muy eficaz." Nadie sufre un desengaño con esta. En Boticas.

BIBLIOGRAFIA

EL HOMBRE Y LA TIERRA, por Elíseo Reclus.—Cuadernos 41, 42, 43 y 44. Concluye en el 43 el cupítulo VIII, que trata de Grecia, y principia el IX: *Islas y costas Helénicas.* El capítulo a que se da fin es sin disputa el mas importante de los publicados; profusion de mapas y grabados de toda especie lo adornan, representando los primeros la situacion jeográfica de los pueblos, y los segundos el arte griego en todas sus manifestaciones. El cuaderno 42 trae un mapa en colores que muestra la distribucion jeográfica de los hijos de Sem, Cam y Jafet.

EL MILITARISMO Y LA ACTITUD DE LOS ANARQUISTAS Y SOCIALISTAS REVOLUCIONARIOS ANTE LA GUERRA, por Domela Niuwenhuis.— Interesante folleto traducido por Elám Ravél y publicado para formar parte de una coleccion de obritas por el estilo que se intitulará «Biblioteca Blanca».

El folleto es de actualidad por aportar nuevos argumentos en favor de la paz y en contra del militarismo y de las guerras.

Direccion: «Biblioteca Blanca», Montes de Oca 972,—Buenos Aires, Rep. Arjentina.

Revista de Estudios Psíquicos. Se ha retirado de la direccion de esta revista su fundador Sr. José Ramon Ballesteros, y ha entrado a reemplazarlo el Sr. Onofre Lindsay, antiguo colaborador de la misma. Recuerda con tal motivo algunos puntos de su programa y marca la línea de conducta que se propone seguir.—Sumario del Núm. 43:

Materializacion de los espíritus.—Notas editoriales.—Nuevos misterios de la Ciencia.—Habla la Ciencia.—¿Por qué los espíritus se presentan vestidos?—El señor Felipe Senillosa.— Paliorama. — Eduardo VII y el fakir.—La Muerte.—La hipótesis del «Subliminal» y los hechos espiritistas.—Aviso.—De todas partes.—Ecos y Notas.

Nos estraña que de la direccion de la Revista se nos pida el canje, cuando nosotros enviamos puntualmente el periódico a Plaza Sotomayor 3, Valparaiso. Tambien nos ha estrañado, aunque ménos que lo anterior, el título de «erudito y literato» que nos cuelga...; ¡bien sabemos que el colega solo puede haberlo hecho en un momento de buen humor!

—*Revista Magnetolójica.* Organo de la «Sociedad Magnetolójica Arjentina». Sumario del Núm. 61:

Año Nuevo.—Los progresos de la Magnetolojía.— La Esfinje ha hablado.—Discurso del Dr. Ovidio Bebaudi.—De la acumulacion de ciertas actividades cerebrales en una corona imantada. — Algunas indicaciones sobre terapéutica magnética. —La pérdida de peso del cuerpo humano, con relacion a la forma de respiracion.—En qué el od difiere del calor, de la electricidad y del magnetismo. —De todas partes.

—*La Verdad.* Buenos Aires, (Arjentina). Revista mensual de Ciencia, Filosofía, Relijion comparada y Ocultismo. Sumario del Núm. 23:

Una profecía del siglo XVIII, por *Lob-Nor.*—Jehová y Prana, *Rama Prasad.*—Los diluvios, *P. Duvar.*—Revista de Revista, *Juan E. Viera.*—Varios.

—*Natura.* Revista mensual; órgano de una institucion del mismo nombre. Sumario del Núm. 38:

Esposicion de Hijiene?—Seamos naturistas. — Gritos de alarma.—A las madres.—Contrastes.— Actualidades.— Alta Cirujía?—Los Juegos Olímpicos.—Vejetarismo y Ocultismo. Del cercado ajeno.—Los médicos de ántes... y los de ahora. —La caza de ratas.—Los helados.—Palabras de Roosevelt en su último mensaje.—Algo mas sobre el cáncer.—Vacuna y tísis.—La cura de aire.—Nuestros médicos. — Cosquillas. — Chispas.—Noticias.—Buzon.

—*Lumen.* Tarrasa, (Barcelona—España). Revista mensual de estudios psicolójicos. El siguiente sumario contiene el número de Enero:

De todas partes.— Sin Eufemismos.—Sobre la voluntad.—Esperiencias medianímicas. — Plática filosófica.—Algunas sesiones con el médium Miller.—Un caso de telepatía en Milan. —Hácia el misterio. — Fiesta infantil.—Notable telepatía.—Pleito curioso.—El aguinaldo de Marcela.—Congreso espiritualista de Moscou.—Tinta reciente. Etc.

—*El Siglo Espírita.* Revista decenal, órgano de la «Confederacion Espiritista Mejicana. Ciudad de Méjico. Los dos primeros números recibidos venian de 8 pájs. y en papel ordinario, y sin darnos tiempo para anunciarla, ha duplicado el formato y mejorado el papel. Sirve de órgano a una confederacion como de 40 centros espiritistas.—Núms. recibidos: 33, 34 (t. I), 1 y 2 (t. II).

—*La Cadena de Union.* Como los anteriores, viene mui interesante el número 9 de esta revista. Entre otros artículos de importancia que contiene podemos anotar: *Historia Filosófica de la Francmasonería; La Santa Inquisicion; Cuestion Social; La pena de muerte; La Mujer* (poesia); *El laicismo; etc.*

—*La Enseñanza.* Revista pedagójica y literaria de Concepcion. Ha entrado en el VI año de publicacion. Los Núms. 1 y 2, de Enero y Febrero, forman un abultado cuaderno de 74 pájinas.

—*El Mundo Oculto.* A última hora recibimos los Núms. 38 y 39 de la revista de este nombre que se publica en Nueve de Julio, (Rep. Arjentina). Ambos números vienen en un cuaderno de 32 pájinas y contiene mui buena lectura. Segun anuncia, ha entrado en su año 2.°. Le enviamos nuestro saludo.

—*Depertar,* de Montevideo. El último número de esta revista viene acompañado de un número especial y único, el que en su totalidad está ocupado con artículos que son una altiva protesta por la injusta y ya larga prision en España de los señores Ferrer y Nackens. Los trabajos que inserta son de Anjel Falco, Francisco Corney, Enrique Crossa y otros, precedidos por un magnífico manifiesto del Comité «Pro-Ferrer Neckens».

—*Verdade e Luz.* San Pablo, Brasil. Núms. 399 y 400.

—*Noticias Gráficas.* Santiago de Chile. Núm. 42.

—*A Revelaçao.* Belém, Est. do Pará, Brasil. Núm. 5.

YUMBEL.—Es deber de toda madre dar a sus hijos la Emulsion de Scott Lejítima para robustecerlos. "Durante mi práctica profesional he tenido ocasion de constatar muchas veces los excelentes efectos producidos por la "Emulsion de Scott Lejítima" sobre todo en los niños que la toman hasta con verdadero gusto." Dr. E. Sierralta.

Casa

Se vende una casa situada en la calle de Chacabuco de esta ciudad. Es la misma que años atras perteneció a José Cuadro.

Dirijirse a esta imprenta.

EMULSIÓN DE SCOTT

UN ALIMENTO CONCENTRADO.

EL MEJOR PARA LAS MADRES QUE CRIAN.

INDISPENSABLE PARA LA BUENA NUTRICIÓN Y DESARROLLO DE LAS CRIATURAS.

NUTRE, FORTALECE, Y ENGORDA.

LA ÚNICA EMULSIÓN RECOMENDADA POR TODOS LOS MÉDICOS

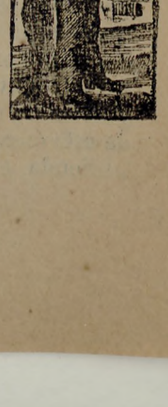
PARA NIÑOS Y ADULTOS.

"Los magníficos resultados que diariamente obtengo en mi práctica con el uso de la Emulsión de Scott Legítima me hacen recomendarla como superior á todas las otras emulsiones."

Habana, Cuba. DR. ENRIQUE PERDOMO.

PRECAUCIÓN.

Todo frasco de emulsión de aceite de hígado de bacalao que no lleve adherida en la cubierta nuestra marca de fábrica representada por el "hombre llevando un gran bacalao á cuestas," debe considerarse como una imitación inferior, mal preparada, hecha de ingredientes baratos, que solo beneficia al comerciante que la vende.



SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

¡Pobres animales!

Vivisección, Zoofajía, Vejetarismo

(Continuacion)

EL VEJETARISMO

Pero no son únicamente los vivisectores los que martirizan a los pobres animales.

¡Cuán escaso es el número de aquellos que respetan suficientemente la vida, esta vida universal difundida en todas partes, por no ver en los séres inferiores que nos rodean mas que amigos y auxiliares a los cuales debemos estar reconocidos y prestarles nuestros cuidados a cambio de los innumerables servicios que nos prestan! ¡Cuántas torturas de distinto jénero imponemos a los animales para satisfacer nuestra glotenería, por ejemplo! Esos cangrejos y esas langostas que se hacen cocer a un fuego lento; esos peces que se les echa a la sarten, apénas acaban de salir del agua; esa volatería, esos encantadores cabritos de espresion tan fina e intelijente; esas terneras que se las sangra hasta no quedarles una gota de sangre en sus venas; toda caza que se mata en el monte y que se trae aun medio viva en el fondo del zurron; las inhumanas y sangrientas riñas de gallos y las corridas de toros; esos patos y esas ocas a quienes se les determina una cruel enfermedad para confeccionar ciertas pastas con sus hígados; todas esas pobres y encantadoras avecillas, ansiosas de movimiento y de libertad, y a quienes, para satisfacer nuestro egoismo, tenemos aprisionadas en unas jaulas demasiado estrechas, y a quienes se les vacían los ojos a fin de que ellos sirvan de reclamo para que sus infelices compañeros caigan en las redes; esos desdichados caballos que se les vé arrastrando unos carruajes demasiado pesados para ellos, que se les maltrata a palo limpio, que se les revienta, y que se les utiliza aun en la vejez, cuando apénas pueden sostenerse,... ¿todos estos no son acaso animales inocentes a los cuales entregamos al suplicio para satisfaccion de nuestros bárbaros placeres?

Los vivisectores están en su derecho tratándonos a nosotros tambien de salvajes y crueles, nosotros que sin apiadarnos lo mas mínimo, cometemos tantos actos de barbarie todos los dias por glotonería, por egoismo y por necesidad. Sí; mui cierto es que bajo cualquier aspecto bajo el cual se considere al hombre, éste aparece siempre como un bárbaro sin intelijencia y sin corazon. Antes, pues, de clamar contra los demas, empecemos por enmendarnos nósotros mismos.

Para alcanzar este fin, hai dos objetivos hácia los cuales debemos dirijir toda nuestra atencion. A aquellos que quisieren respetar la vida de los animales, les aconsejaremos que poquito a poco vayan sometiéndose al réjimen vejetariano. A aquellos que, siendo de corazon mas empedernido, no quieran dejar sus hábitos carnívoros, les diremos que su deber es cuidar de que se pongan en juego todos los medios anestésicos encaminados a ahorrar sufrimientos a los animales que son sacrificados para satisfacer su glotonería. La *Sociedad protectora de animales* les suministrará en este concepto todos los datos e instrumentos que son del caso.

Pero digamos algo en honor del vejetarismo.

¿Quién no siente un disgusto, un desaliento profundo a la sola vista de un pollo chorreando sangre, de un conejo desollado, y hasta de uno de estos carruajes que se dedican al trasporte de carnes?... Es porque la carne no es otra cosa que *cadáver*, y el cadáver es lo que existe de mas repugnante al olfato, a la vista y a los sentidos todos. Supongamos que, despues de haber vivido hasta los veinte eños, sometidos a un réjimen fructívoro y lácteo, se nos propusiese de repente probar un poco de esta cosa incalificable, inmunda y hedienda, como es una bestia muerta... indudablemente nos sentiríamos acometidos de náuseas. Es porque el *comer carne* es una mala costumbre que venimos conservando desde aquellos remotos tiempos en que los hombres, antropófagos, se comian los unos a los otros; como sucede aun en nuestros dias.

El verdadero réjimen conveniente a la humanidad es aquel que es natural al jénero *anthropoide*, es el réjimen vejetal (1). Hacernos otra vez vejetarianos, hé aquí el objeto que cada cual debe proponerse alcanzar. Desde hace mas de cincuenta años, los ingleses han fundado en Manchester una sociedad de vejetarianos. Con este réjimen se encuentra mui bien, y sus adherentes se cuentan por millares. Esta Sociedad posee ya fondos considerables, publica un periódico que tiene mucha circulacion, distribuye una masa enorme de folletos, impresos y libros de propaganda. Celebra congresos anuales, abre sucursales en Lóndres, Liverpool, Birmingham, Glasgow... Estos espíritus avanzados han comprendido desde el primer momento que de esto dependia la rejeneracion de la sociedad. El cuerpo, el alma y el espíritu son tres entidades que componen la unidad hamana, siendo los tres solidarios entre sí; las atenciones de que es objeto uno de ellos se reflejan sobre los dos restantes, y así es como el cuerpo se purifica al mismo tiempo que se elevan el alma y el espíritu (2).

El hombre puede enfermar de dos maneras: *en cuanto a su cuerpo*, por causa de la lujuria y del abuso que hace de los alimentos y bebidas; y *en cuanto a su alma*, por todos sus defectos, fanatismos, supersticiones y todos sus absurdos dogmáticos. En una palabra: todas las enfermedades que postran tan cruelmente la pobre especie humana proceden de los excesos del cuerpo y del alma, que conducen por un lado al vicio y a las degradaciones individuales de todo jénero, y por el otro a las sangrientas luchas de relijion, a las guerras intestinas e internacionales.

Todos estos males serán evitados por la introduccion en nuestras costumbres, de una reforma alimenticia y de una hijiene jeneral bien estudiadas y aplicadas desde la mas tierna edad del hombre en todos los asilos de la infancia y de la juventud, en las casas de huérfanos, pensiones y liceos. Es necesario ir sustituyendo poquito a poco el réjimen vejetariano al odioso réjimen carnívoro. Es preciso volver al réjimen sobrio, frugal y sano de los pueblos nómadas, y entrar, al fin, de lleno en la práctica de esta sabiduría que han predicado los sabios de todos los tiempos. Los vejetarianos de nuestros dias han encontrado una série de diez y ocho razones que militan en favor del réjimen por ellos preconizado. Hélas aquí:

I.—El hombre es por su naturaleza frujívoro, como lo es el mono, su pariente inmediato en la escala de los séres. Sus dientes y todos sus caractéres anatómicos son los de un frujívoro. Tiene caninos, pero estos son mui rudimentarios. El mono que los tiene tambien y aun mas desarrollados que el hombre, se nutre esclusivamente de nueces, frutas y granos, no sirviéndose de sus caninos mas que para romper o abrir la cáscara de sus alimentos vejetales; se le puede artificialmente habituar a comer carne, pero al poco tiempo se vuelve mas pesado, mas ruin y ménos robusto que con el réjimen vejetal. El hombre no tiene ni el tubo intestinal largo y complicado de los herbívoros, ni el estómago en forma de saco, el enorme hígado y el intestino corto de los carnívoros. La conclusion racional a que han llegado Fassendi, Linneo, Daubenton, Cuvier, Lawrence, Bell, Owen y en jeneral todos los anatómicos, es que el hombre nace frujívoro. Es por otra parte, incontestable, bajo el punto de vista químico, que una alimentacion puramente vejetal suministra todos los principios necesarios para la reconstitucion de nuestro organismo; que los alimentos vejetales son, para el hombre, los mas fácilmente dijeribles y mas completamente asimilables, los ménos peligrosos bajo cualquier concepto, y los mas ricos en calor y en fuerza.

II.—La carne no contiene un solo principio asimilable que no pueda encontrarse en el reino vejetal (1). Es un alimento imperfecto e incompleto, puesto que no contiene azúcar ni almidon. Los granos, las harinas y los frutos contienen estos principios indispensables, y ademas, los principios azoados de la carne en proporcion frecuentemente mas considerable. Los trabajos de Liebig han puesto en claro que no existe diferencia alguna apreciable entre la fibrina vejetal y la fibrina animal, ni entre la albúmina vejetal y la albúmina animal.

R. CAILLIÉ (M. S. T.)

(Continuará)

(1) ¿Por qué razon—preguntan muchos—nuestros campesinos, que apénas prueban la carne un par de veces al año, viven robustos y alcanzan una lonjevidad envidiable, a pesar de su rudo trabajo y constante esposicion a las inclemancias del tiempo, miéntras que en las ciudades, donde el consumo de carne es excesivo, la jente en jeneral arrastra una vida lánguida y enfermiza? La contestacion nos la da el célebre escritor ruso Leon Tolstoi: precisamente porque a la jente de la ciudad se la ha habituado a nutrirse de alimentos contrarios a la naturaleza humana.—N. del T.

(2) «Se encuentran cada vez con mas frecuencia hombres que renuncian a la alimentacion animal, y todos los años, sobre todo en Alemania, Inglaterra y América, el número de hoteles y fondas vejetarianas aumenta mas y mas. Este movimiento debe regocijar particularmente a los hombres que pretenden realizar el reino de Dios sobre le tierra, no porque el vejetarismo de por sí sea un paso importante hácia este reino, sino porque es el indicio de que la tendencia hácia la perfeccion moral del hombre es formal y sincera, puesto que dicha tendencia implica un órden invariable que le es propio y que comienza por la primera etapa.» (Leon Tolstoi.—"Notre alimentation", artículo publicado en la *Revue Scientifique* del 20 Agosto 1892).—N. del T.

(1) Es preciso hacer notar que la *carne* de que se alimenta el hombre es, al fin y al cabo, el resultado de la transformacion de los alimentos vejetales (hierbas, raices, granos, etc.) con que se ha alimentado el carnero o la vaca, ni mas ni ménos. De consiguiente, en el reino vejetal se encuentran *todos* los principios que contiene la carne, y algunos otros mas.—N. del T.

Obras de Teosofía
véndense en Valparaiso,
Independencia 178.

"EL HOMBRE Y LA TIERRA"
POR
ELISEO RECLUS

Publicacion semanal a 0.50 cénts. cuaderno.—Profusion de grabados en el testo y mapas.

El Hombre y la Tierra formará cuatro tomos de regulares dimensiones, repartidos por cuadernos de *24 pájinas*, de gran tamaño, e impresas en buen papel, con tipos nuevos y claros, con abundante y fácil lectura y con *unos mil grabados entre mapas y dibujos* intercalados en el testo.

En el curso de la publicacion se repartirá una numerosa y escojida coleccion de *preciosas láminas en negro y mapas en colores*, que ilustrarán el testo de la obra.

Semanalmente y sin interrupcion se publicará un cuaderno, al precio de *50 céntimos de peseta* bien contenga *24 pájinas* de testo, o bien 20 y *una magnífica lámina o mapa en colores*.

Pídanse prospectos al Administrador, ALBERTO MARTIN, calle Consejo de Ciento, núm. 140, Barcelona.

BANCO DE CRÉDITO

Capital autorizado	$ 5.000,000
Capital pagado	» 1.500,000

OFICINA: COCHRANE NÚMERO 36

Tasa de intereses sobre depósitos que rejirá desde la fecha:

A la vista y en c/ corriente.....	3 %
Con 30 dias de aviso.....	3 »
A plazo fijo de 2 a 3 meses....	4 »
A » » de 4 id.....	5 »
A » » de 6 id.....	6 »
Con 30 dias de aviso, despues de 3 meses.....	6 »
A plazo fijo mayor de 6 meses	7 »

Los depósitos a dias de aviso se considerarán como de plazo indefinido, y sus intereses serán pagaderos el 30 de junio y 31 de diciembre de cada año.

Valparaiso, noviembre 2 de 1905.

H. SONDERBURG
Jerente.

PLANTAS
ÁRBOLES Y
SEMILLAS

PÍDANSE AL CRIADERO DE «SANTA INES» (NOS)

El Establecimiento hortícola mas estenso y surtido de Sud América y el que vende mas barato en relacion a calidad y seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.

El Catálogo Jeneral N.º 4 y el de Semillas recientemente publicado, pídanse a

CARLOS LAGARRIGUE
(Administrador).

MANIFESTACION

S. J. L. de M.—Valentin Cangas a US. digo: en Las Dichas, lugares denominados La Muselina y La Loma Ancha, he descubierto cañones y mantos auríferos que deseo esplotar conforme a la lei para la esplotacion de sustancias de aprovechamiento comun que da vista y comprende: Norte, fundo el Porvenir; Sur, propiedades de los señores Juan Pulgar y Baltasar Vasquez; Este, terrenos que fueron de doña Micaela Vivancos, y Oeste comprende tambien el estero de Casablanca. Pido tres pertenencias de cincuenta hectáreas cada una que denomino: El Canal, La Loma Ancha y La Muselina, respectivamente. Por tanto a US. suplico tener por hecha la presente manifestacion y ordenar su publicacion y rejistro.—Valentin Cangas.—Se presentó hoi seis de Diciembre de mil novecientos seis a las once A. M.—Roman V.—Casablanca, seis de Diciembre de mil novecientos seis.—Rejístrese y publíquese.—Erasmo Escala y Dávila.—Roman V.—En seis de Diciembre de mil novecientos seis notifiqué en su casa a don Valentin Cangas siendo las 2 P. M. No firmó por no creerlo necesario.—Roman V. 6

AVISOS

REMATE.—Por acuerdo de los herederos de don Dionisio Berroeta y de doña Petronila Riquelme, se rematará el 14 de Marzo próximo a la una P. M. en la Notaría departamental, ante el compromisario don Cupertino Castro, la hijuela Guayilemo ubicada en la subdelegacion de Algarrobo, debiendo comenzar las posturas por el mínimo de quinientos pesos. Casablanca, 21 de Febrero de 1907.—Cárlos Roman V.

POSESION EFECTIVA.—Por resolucion del señor Juez Letrado del departamento dictada con fecha seis de Octubre del año último se ha concedido a doña Luisa y doña Juana Vera la posesion efectiva de la herencia de doña Delfina Vera y a don Luis A. Moreau, la de su cónyuge doña Luisa Vera.—Casablanca, 24 de Enero de 1907.—Cárlos Roman V. 6

COMPRA-VENTA.—Por escritura otorgada ante el infrascrito el 22 de Mayo del año último, don Teodoro del Cármen Perez compró a doña Basilia, doña Pilar y don Francisco Carrasco la accion y derechos que les correspondia por herencia de su padre don Tomás Carrasco sobre un predio como de cuatro cuadras ubicado en San José de este departamento, deslindando: Norte, terrenos de la testamentaría de don Pedro Carrasco; al Oriente y Sur, hijuela de don Ignacio Perez y al Poniente propiedad de don Elias Perez y otro. Casablanca, 24 de Enero de 1907.—Cárlos Roman V. 6

AVISO.—Por resolucion del juzgado de fecha dos del presente se ha mandado inscribir en el Conservador de Bienes Raices como perteneciente al Arzobispado el terreno de la iglesia de Algarrobo y propiedades anexas con los siguientes deslindes: al Poniente, predio de la sucesion de don Maximiliano Ramirez y por los otros costados terrenos de la sucesion de don Uldarico Prado. Igualmente con el terreno de la iglesia de El Totoral y propiedades anexas deslindando: al Poniente, propiedad de Petronila Diaz y por los otros costados predios de don Borjas Diaz.—Se avisa para los efectos de la inscripcion. Casablanca, dos de Enero de 1907.—Cárlos Roman V. 6

POSESION EFECTIVA.—Por resolucion del Juzgado de fecha 20 de Setiembre del año próximo pasado, se ha concedido a doña Clementina y a don Pedro Pascual Gatica la posesion efectiva de la herencia de doña Sabina Gatica.—Casablanca, 20 de Febrero de 1907.—Cárlos Roman V. 7

COMPRA-VENTA.—Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 19 de Agosto de 1904 don Manuel Antonio Vasquez compró a doña Zenobia Vasquez v. de Vasquez los derechos que a ésta corresponden por herencia de doña Ramona Vasquéz sobre un predio ubicado en la subdelegacion de Los Vasquez de este departamento deslindando: al Norte, camino público; al Oriente, predio de doña Gregoria Escobar; al Sur, terrenos de don Manuel Vasquez Molina y al Poniente, predio de don Manuel Vasquez.—Casablanca, 20 de Febrero de 1907.—Cárlos Roman V.

COMPRA-VENTA.—Por escritura otorgada en Valparaiso ante el Notario don José María Vega el 22 de Diciembre del año próximo pasado, don Telésforo Cueto compró a don Ricardo Rojas un terreno ubicado en la 3.a subdelegacion del departamento deslindando: al Sur, camino público y por los otros costados predio de Micaela Vivánco.—Casablanca, 20 de Febrero de 1907.—Cárlos Roman V.

COMPRA-VENTA.—Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 19 de Agosto de 1904 don Manuel Antonio Vasquez compró a don Segundo Vasquez la accion y derecho que le correspondia por fallecimiento de doña Ramona Vasquez sobre un predio ubicado en Los Vasquez de este departamento deslindando: al Norte, fundo Orozco; al Oriente, predio de doña Enjenia Escobar; al Sur, terrenos de Manuel Vasquez Molina y al Poniente hijuela de don Manuel Vasquez.—Casablanca, 20 de Febrero de 1907.—Carlos Roman V. 8

POSESION EFECTIVA.—Por sentencia del Juzgado dictada hoi, se ha concedido a don Cipriano, don Andres, don José, don Bautista, doña Ruperta, doña Mercedes, doña María Escolástica, doña Petronila, doña Cármen, don Pedro y doña Antonia Roman, la posesion efectiva de la herencia de don José Roman.—Casablanca, 14 de Enero de 1907.—Cárlos Roman V. 8